



PLANCHA DE PELO INALÁMBRICA / PIASTRA PER CAPELLI A BATTERIA SGEA 3.6 A1

(ES)

PLANCHA DE PELO INALÁMBRICA

Instrucciones de uso

(GB) (MT)

CORDLESS HAIR STRAIGHTENER

Operating instructions

(IT) (MT)

PIASTRA PER CAPELLI A BATTERIA

Istruzioni per l'uso

(DE) (AT) (CH)

AKKU-HAARGLÄTTER

Bedienungsanleitung

IAN 472280_2407



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

IT MT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

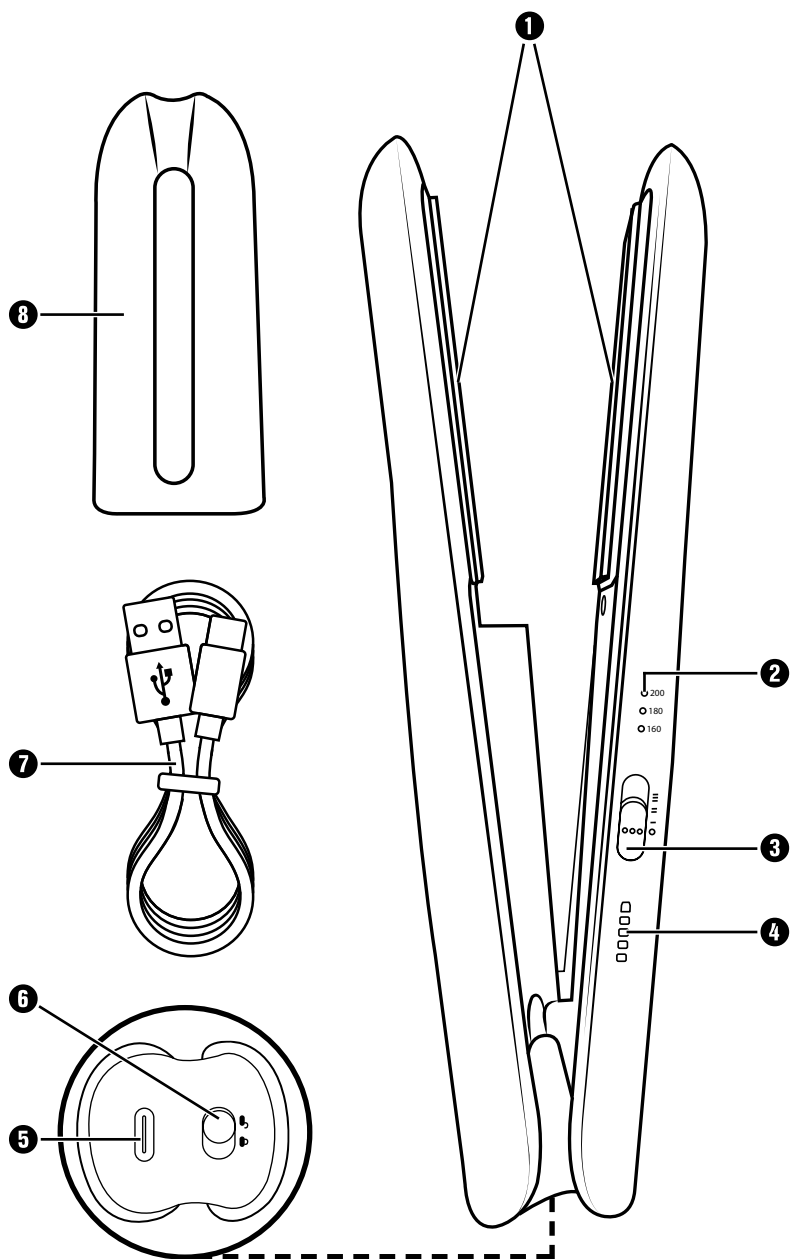
GB MT

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso	Página	1
IT / MT	Istruzioni per l'uso	Pagina	15
GB / MT	Operating instructions	Page	29
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	41



Índice

Introducción	2
Uso previsto	2
Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados	2
Indicaciones sobre las marcas comerciales	3
Volumen de suministro	3
Descripción del aparato	3
Características técnicas	3
Indicaciones de seguridad	3
Antes del primer uso	7
Carga de la batería integrada	7
Manejo	8
Antes del alisado	8
Encendido/apagado y selección del nivel de calor	8
Alisado	9
Limpieza	9
Almacenamiento	10
Eliminación de fallos	10
Desecho	11
Desecho del aparato	11
Desecho del embalaje	11
Garantía de Kompernass Handels GmbH	12
Asistencia técnica	13
Importador	13

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo. Ha adquirido un producto de alta calidad.

 Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de su seguridad, uso y desecho. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato está previsto para alisar el cabello humano. No lo utilice nunca con pelucas o postizos de material sintético ni con animales. Este aparato solo está previsto para su uso privado y no es apto para su uso comercial o industrial.

Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos (si corresponde):

	¡PELIGRO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término “PELIGRO” designa una situación de peligro inminente que, si no se evita, causa lesiones mortales o graves.
	¡ADVERTENCIA! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término “ADVERTENCIA” designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones mortales o graves.

	¡CUIDADO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término “CUIDADO” designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones de gravedad leve a moderada.
	¡ATENCIÓN! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término “ATENCIÓN” designa una posible situación que, si no se evita, puede causar daños materiales.
	La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.
	Corriente/tensión continua
	Este aparato solo es apto para su uso en interiores.
	Protección por muy baja tensión.
	No utilice el aparato cerca de agua.
	Unidad de alimentación extraíble
	Lea las instrucciones de uso.

Indicaciones sobre las marcas comerciales

USB® es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc.

La marca SilverCrest y el nombre comercial pertenecen a su respectivo propietario. El resto de nombres y productos pueden ser marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Volumen de suministro

El aparato se suministra de serie con los siguientes componentes:

- Plancha de pelo inalámbrica
- Tapa protectora
- Cable de carga
- Instrucciones de uso
- Extraiga todas las piezas del aparato de la caja y retire todo el material de embalaje. Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
- Si el suministro está incompleto o se observan daños debido a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).

Descripción del aparato

- ❶ Placas
- ❷ Indicadores luminosos con señalización del estado de funcionamiento
- ❸ Interruptor de encendido/apagado con ajuste del nivel de temperatura
- ❹ Indicador de control de carga
- ❺ Conexión USB-C
- ❻ Bloqueo
- ❼ Cable de carga USB (USB-A y USB-C)
- ❽ Tapa protectora

Características técnicas

Tensión de entrada	5,0 V ===
Corriente de entrada	Máx. 2,0 A
Batería integrada (iones de litio)	4000 mAh/3,6 V ===/ 14,4 Wh
Clase de aislamiento	III/III

Indicaciones de seguridad

⚠ ¡PELIGRO!

- Conecte el adaptador de red USB para el proceso de carga exclusivamente en una toma eléctrica instalada y conectada a tierra de acuerdo con la normativa. La tensión de red debe corresponderse con los datos de la placa de características del adaptador de red USB.
- Si se produce algún problema de funcionamiento y antes de limpiar el aparato, desconecte el adaptador de red USB de la toma eléctrica y el cable de carga del aparato.

- No permita que el cable de carga se moje ni se humedezca durante el proceso de carga. Tienda el cable de forma que no pueda dañarse ni quedar aprisionado.
- Si el aparato o los accesorios están dañados, no deben seguir utilizándose para evitar riesgos.
- No toque nunca el aparato ni el cable de carga con las manos húmedas.
- ¡No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos!
- Después de cada proceso de carga, desconecte el adaptador de red USB de la toma eléctrica y el cable de carga del aparato.
- Apague el aparato después de cada uso y antes de la limpieza y del proceso de carga.
- Si el aparato se cae o está dañado, no debe seguir utilizándose. Encomiende la revisión del aparato y su reparación al personal especializado cualificado.
- No debe abrir por su cuenta la carcasa del aparato ni intentar repararlo. De lo contrario, no podrá garantizarse la seguridad del aparato y se anulará el derecho a la garantía. Si el aparato está defectuoso, encargue su reparación exclusivamente al personal especializado autorizado.
-  No utilice nunca el aparato cerca del agua, especialmente en la proximidad de lavabos, bañeras o recipientes similares. La proximidad de agua supone un riesgo aunque el aparato esté apagado. Por ello, debe desconectarse siempre el enchufe después de cada uso. Como protección adicional, se recomienda la instalación en el cuarto de baño de un interruptor diferencial para corrientes de fuga con una corriente de disparo inferior a 30 mA. Pida consejo a su instalador eléctrico.

¡ADVERTENCIA!

- No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Existe peligro de asfixia!
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean limitadas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Utilice exclusivamente los accesorios originales del aparato. Es posible que los accesorios de otros fabricantes no sean aptos, lo que supone un riesgo.
- El aparato se calienta durante el funcionamiento.
Si está caliente, sujételo exclusivamente por el mango y nunca por las placas.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras esté conectado.

¡ATENCIÓN!

-  Utilice el aparato exclusivamente en espacios interiores.
- Utilice exclusivamente el cable de carga suministrado para la carga del aparato.
- Para cargar el aparato, utilice exclusivamente un adaptador de red USB con la clase de aislamiento II que esté homologado para su uso con electrodomésticos y posea una tensión de salida de 5 V $\equiv$ y una corriente de salida de un máximo de 2 A.

- Si se usa un adaptador de red USB, la toma eléctrica utilizada debe estar siempre en un lugar de fácil acceso para poder desconectar rápidamente el adaptador de red USB en caso de peligro. Observe también las instrucciones de uso del adaptador de red USB.
- No enrolle el cable de carga alrededor del aparato y protéjalo contra cualquier daño.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes para la limpieza del aparato, ya que podrían dañar su superficie.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie de base no inflamable mientras esté en funcionamiento y cuando esté enfriándose. ¡También debe hacerse lo mismo durante el proceso de calentamiento!

¡ADVERTENCIA! INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA LAS BATERÍAS

- El producto cuenta con una batería de iones de litio instalada en el equipo o embalada con él.
- Este aparato incluye una batería que no puede cambiarse.
- El aparato cuenta con una batería integrada de iones de litio. ¡Un manejo incorrecto puede provocar incendios, explosiones, fugas de sustancias peligrosas u otras situaciones de peligro!
- No debe arrojarse el aparato al fuego.
- No abra la batería ni la cortocircuite, ya que podría sobrecalentarse y estallar. ¡Existe peligro de incendio!
- Nunca guarde el aparato descargado. El almacenamiento prolongado del aparato descargado puede provocar daños permanentes en la batería. Si pretende almacenar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, debe comprobar regularmente el nivel de carga de la batería. El nivel de carga óptimo está entre el 50 % y el 80 %.

Antes del primer uso

- 1) Cargue la batería de la manera descrita en el capítulo **Carga de la batería integrada**.
- 2) Antes del primer uso, recomendamos limpiar el aparato y todos sus componentes de la manera descrita en el capítulo **Limpieza**. De esta manera, eliminará cualquier posible resto derivado del proceso de fabricación.

Tras esto, el aparato estará listo para su uso.

Carga de la batería integrada

⚠ ¡PELIGRO!

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Cargue el aparato exclusivamente en estancias interiores secas y nunca en las inmediaciones de agua, p. ej., junto a un lavabo lleno de agua ni sobre este.

❗ Indicación

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, la batería integrada debe estar totalmente cargada.

El cable de carga USB ⑦ y la conexión USB-C ⑤ solo sirven para cargar la batería integrada; no están previstos para la transmisión de datos.

Para cargar el aparato, utilice exclusivamente un adaptador de red USB con la clase de aislamiento II que esté homologado para su uso con electrodomésticos y posea una tensión de salida de 5 V $\equiv$ y una corriente de salida de un máximo de 2 A.

Utilice exclusivamente el cable de carga USB ⑦ suministrado para la carga de la batería integrada. Tras finalizar el proceso de carga, desconecte el cable de carga USB ⑦ del aparato.

El aparato no debe utilizarse durante el proceso de carga.

Indicador de control de carga ④	Nivel de carga/medidas
La última barra parpadea. El cable de carga USB ⑦ no está conectado.	Carga de la batería baja. Carguela inmediatamente.
Una barra parpadea y las otras se encienden de forma continua según corresponda. El cable de carga USB ⑦ está conectado.	La batería está en proceso de carga y se muestra el avance.
Todas las barras se iluminan de forma continua.	La batería está cargada. Desconecte el cable de carga USB ⑦.

El nivel de carga de la batería se muestra con las barras iluminadas de forma continua. Significado de la indicación: 1 barra: 20 %, 2 barras: 40 %, 3 barras: 60 %, 4 barras: 80 %, 5 barras: 100 %.

- 1) Asegúrese de que la marca del interruptor de encendido/apagado ③ esté ajustada en "O" de forma que el aparato esté apagado.
- 2) Conecte el conector USB-A del cable de carga USB ⑦ a un adaptador de red USB adecuado.
- 3) Conecte el conector USB-C del cable de carga USB ⑦ a la conexión USB-C ⑤ del aparato.
- 4) Conecte el adaptador de red USB a una toma eléctrica.
El indicador de control de carga ④ muestra el avance del proceso de carga mediante parpadeo.
- 5) En cuanto todas las barras del indicador de control de carga ④ se iluminen de forma constante, la batería estará cargada.
- 6) Tras esto, desconecte el adaptador de red USB de la toma eléctrica y el cable de carga USB ⑦ del aparato.

Manejo

Antes del alisado

- El pelo debe estar limpio, seco y sin productos para el cabello, a excepción de los productos especiales de protección contra el calor o que favorezcan el alisado mediante la aplicación de calor.
- Antes de empezar, peine bien el cabello para desenredar los nudos.

Encendido/apagado y selección del nivel de calor

⚠ ¡ATENCIÓN!

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie de base no inflamable mientras esté en funcionamiento y cuando esté enfriándose. ¡También debe hacerse lo mismo durante el proceso de calentamiento!
- 1) En caso necesario, retire la tapa protectora ③.
 - 2) El aparato está asegurado por medio del bloqueo ⑥.
Junte las dos placas ① y desplace el bloqueo ⑥ del símbolo  al símbolo  para desbloquear el aparato. Con esto, el aparato ya puede abrirse más.
 - 3) Para encender el aparato, desplace el interruptor de encendido/apagado ③ de "O" al nivel de calor deseado. Seleccione uno de los siguientes ajustes:

Nivel	Temperatura	Aplicación recomendada
"I"	160 °C	Para el cabello fino o ligeramente ondulado.
"II"	180 °C	Para el cabello normal.
"III"	200 °C	Para un efecto más fuerte.

Los indicadores luminosos ② muestran el nivel de temperatura seleccionado y el estado de funcionamiento. Las placas ① comienzan a calentarse.

ⓘ Indicación

- Si tiene el pelo teñido o dañado, seleccione un nivel bajo de temperatura. ¡Tenga en cuenta que un alisado demasiado frecuente o intensivo puede dañar el cabello!
- 4) Deje que el aparato se caliente. El indicador luminoso ② parpadea durante el proceso de calentamiento. Comience con el alisado en cuanto el indicador luminoso ② se ilumine de forma constante.
 - 5) Para apagar el aparato, vuelva a ajustar el interruptor de encendido/apagado ③ en "O". Tras esto, el indicador luminoso ② se apaga.
 - 6) ¡Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo o limpiarlo! A continuación, junte las placas ① y desplace el bloqueo ⑥ del símbolo  al símbolo  para bloquear el aparato. Coloque la tapa protectora ③ sobre el aparato de forma que las partes abiertas se ajusten a las placas ① (Fig. 1).

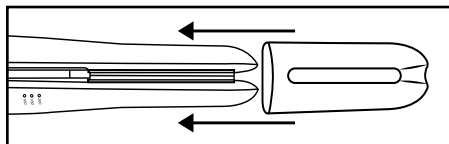


Fig. 1

ⓘ Indicación

- Este aparato está equipado con un mecanismo de desconexión automática:
- Si el aparato está asegurado con el bloqueo ⑥ pero continúa conectado, el mecanismo de desconexión automática se activa después de aprox. 3 minutos. Transcurrido este tiempo, el aparato se apagará automáticamente.

La desconexión automática es solo una medida de seguridad y no sustituye el apagado del aparato por medio del interruptor de encendido/apagado ③. Si desea continuar con el alisado, deberá volver a encender el aparato.

Alisado

❗ Indicación

- Las placas ❶ deben estar limpias. En caso necesario, límpielas de la manera descrita en el capítulo **Limpieza** antes de la primera utilización.

- 1) Prepare el cabello de la manera indicada en **Antes del alisado**.
- 2) Comience con los mechones de pelo de la nuca si desea alisar todo el cabello. En tal caso, reparta todo el cabello en varios mechones y sujételos con pinzas o accesorios similares. A continuación, prosiga por los lados hacia la parte delantera.
Separe un mechón de unos 2 cm de anchura, sujételo firmemente por las puntas con una mano y estire bien todo el mechón.

⚠ ¡CUIDADO!

- Procure que las placas ❶ no toquen el cuero cabelludo ni la cara. ¡No toque nunca las propias placas ❶ ni la parte superior de la plancha de alisado durante el funcionamiento! ¡Peligro de quemaduras!
- 3) Pince el mechón de pelo cerca del cuero cabelludo con las placas ❶ y presiónelas.

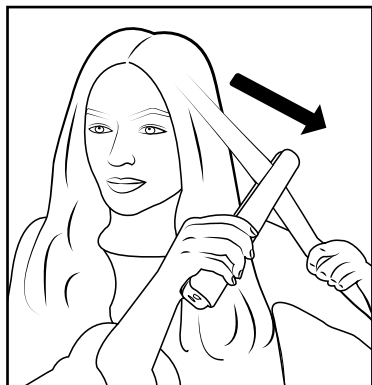


Fig. 2

Pase la plancha de la raíz a las puntas para alisar todo el mechón de pelo (consulte la fig. 2). No permanezca más de 2 segundos en un solo punto para no dañar demasiado el cabello. Puede moldear un poco las puntas si gira el aparato hacia fuera o hacia dentro. Suelte las puntas del mechón cuando ya haya pasado la plancha por casi todo el mechón para no quemarse los dedos. Proceda de esta manera con cada mechón que desee alisar.

- 4) Cuando haya logrado el resultado deseado, apague el aparato.
- 5) Deje que el aparato se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.

Limpieza

⚠ ¡PELIGRO!

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Antes de limpiar el aparato, desconecte siempre el adaptador de red de la toma eléctrica y el cable de carga del aparato.
- ¡No sumerja nunca el aparato ni el cable de carga USB ❷ en agua ni en otros líquidos! Asegúrese de que no penetre agua ni humedad en el interior del aparato.

⚠ ¡CUIDADO!

- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo. ¡Peligro de quemaduras!

❗ ¡ATENCIÓN!

- No utilice productos de limpieza abrasivos ni corrosivos, ya que pueden dañar la superficie y provocar daños irreparables en el aparato.
- 1) Frote el aparato y las placas ❶ ya fríos con un paño ligeramente húmedo.
 - 2) En caso de suciedad persistente, añada al paño un producto de limpieza suave. Elimine los restos del producto de limpieza con un paño ligeramente húmedo.

- 3) A continuación, frote con un paño seco y deje que el aparato se seque bien antes de volver a utilizarlo o guardarlo.
- 4) Limpie la tapa protectora ❸ en agua templada con un poco de jabón lavavajillas. La tapa protectora ❸ debe estar completamente seca antes de seguir utilizándola.

Almacenamiento

- Guarde el aparato y los accesorios en un lugar seco y sin polvo. Bloquee el aparato ya frío con el bloqueo ❹ y coloque la tapa protectora ❸ sobre el aparato.
- Cargue la batería en periodos regulares para garantizar una larga vida útil.
- Nunca guarde el aparato descargado. El almacenamiento prolongado del aparato descargado puede provocar daños permanentes en la batería. Si pretende almacenar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, debe comprobar regularmente el nivel de carga de la batería. El nivel de carga óptimo está entre el 50 % y el 80 %.

Eliminación de fallos

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	La batería está descargada.	Cargue la batería.
	El aparato está asegurado por medio del bloqueo ❹.	Desactive el bloqueo ❹.
	Se ha activado el mecanismo de desconexión automática.	Apague el aparato y vuelva a encenderlo.
	El aparato está defectuoso.	Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
El pelo no se alisa.	El aparato aún no está caliente.	Espere a que el aparato se caliente.
El pelo se ha chamuscado.	El pelo se ha dejado durante demasiado tiempo entre las placas ❶.	Desplace la plancha de forma constante por el pelo. ¡No permanezca nunca más de 2 segundos en un solo punto!

Si no puede solucionar el problema con los pasos indicados anteriormente, le rogamos que se ponga en contacto con el servicio de asistencia técnica (consulte el capítulo **Asistencia técnica**).

Desecho

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU.

Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.

Si el aparato contiene datos personales, será su responsabilidad eliminarlos antes de entregarlo para su desecho.

Siempre que sea posible hacerlo sin destruir el aparato, retire las pilas o baterías usadas antes de entregarlo para su desecho y recíclelas por separado. Si la batería está integrada en el aparato de forma fija, debe indicarse que el aparato contiene una batería para su desecho.

La batería integrada de este aparato no puede extraerse para su desecho.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.



El embalaje contiene componentes de papel y/o cartón.



El embalaje contiene componentes de plástico y/o metal.

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desmontarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación.

Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 472280_2407 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono** o **por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 472280_2407.

Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: kompennass@lidl.es

IAN 472280_2407

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompennass.com

Indice

Introduzione	16
Uso conforme	16
Avvertenze e simboli utilizzati	16
Note sui marchi commerciali	17
Materiale in dotazione	17
Descrizione dell'apparecchio	17
Dati tecnici	17
Avvertenze di sicurezza	17
Prima del primo impiego	21
Caricamento della batteria integrata	21
Uso	22
Prima della lisciatura	22
Accensione/spengimento e selezione del livello di riscaldamento	22
Lisciatura dei capelli	23
Pulizia	23
Conservazione	24
Risoluzione degli errori	24
Smaltimento	25
Smaltimento dell'apparecchio	25
Smaltimento dell'imballaggio	25
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	26
Assistenza	27
Importatore	27

Introduzione

Congratulazioni per l’acquisto del nuovo apparecchio. Il prodotto scelto è di alta qualità.

 Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti note sulla sicurezza, sull’uso e sullo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto acquisire dimestichezza con tutte le note relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d’impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

Questo apparecchio è indicato per la lisciatura di capelli umani. Non utilizzarlo in nessun caso per parrucche né per toupet di materiale sintetico, oppure su animali. Utilizzare l’apparecchio solo per scopi privati. Questo apparecchio non è adatto all’uso commerciale.

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni, sulla confezione e sull’apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):

	PERICOLO! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione „PERICOLO“ indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una grave lesione.
	AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione „AVVERTENZA“ indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una grave lesione.

	CAUTELA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione „Cautela“ indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata.
	ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione „ATTENZIONE“ indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.
	Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l’uso dell’apparecchio.
	Corrente/tensione continua
	Utilizzare il dispositivo solo al chiuso.
	Protezione tramite bassissima tensione
	Non utilizzare l’apparecchio nelle vicinanze di acqua.
	Unità di alimentazione rimovibile
	Leggere le istruzioni.

Note sui marchi commerciali

USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.

Il simbolo e il marchio commerciale SilverCrest sono proprietà del relativo titolare. Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Materiale in dotazione

La fornitura standard dell'apparecchio comprende i seguenti componenti:

- Piastra per capelli a batteria
- Cappuccio di protezione
- Cavo di carica
- Manuale di istruzioni
- Prelevare tutti i componenti dell'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale di imballaggio. Controllare che la dotazione sia completa e che non presenti danni visibili.
- In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Descrizione dell'apparecchio

- ❶ Piastre riscaldanti
- ❷ Spie di segnalazione con indicazione di standby
- ❸ Interruttore on/off con impostazione dei livelli di temperatura
- ❹ Spia di controllo carica
- ❺ Presa USB-C
- ❻ Dispositivo di blocco
- ❼ Cavo di carica USB (da USB tipo A a USB tipo C)
- ❽ Cappuccio di protezione

Dati tecnici

Tensione d'ingresso	5,0 V ===
Corrente di ingresso	Max. 2,0 A
Batteria integrata (ioni di litio)	4000 mAh / 3,6 V === / 14,4 Wh
Classe di protezione	III / <III>

Avvertenze di sicurezza

⚠ PERICOLO!

- Collegare l'alimentatore USB per il processo di carica solo ad una presa di corrente installata a norma e provvista di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta di identificazione dell'alimentatore USB.
- In caso di guasti e prima di pulire l'apparecchio, scollegare l'alimentatore USB dalla presa di corrente e il cavo di carica dall'apparecchio.
- Assicurarsi che durante il processo di carica il cavo di carica non sia esposto all'acqua o all'umidità. Condurlo in modo tale da impedire che si incastri o danneggi.

- In caso di danni all'apparecchio o agli accessori, per evitare pericoli non continuare a utilizzarli.
- Non afferrare mai l'apparecchio e il cavo di carica con le mani bagnate.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!
- Dopo ogni processo di carica staccare l'alimentatore USB dalla presa di corrente e il cavo di carica dall'apparecchio.
- Spegner l'apparecchio dopo l'uso, prima di pulirlo e prima del processo di carica.
- Qualora l'apparecchio abbia subito cadute o danni, non metterlo più in funzione. L'apparecchio deve essere sottoposto a controllo da parte di personale specializzato e all'occorrenza riparato.
- Non è consentito aprire o riparare l'alloggiamento dell'apparecchio autonomamente. Aprendolo ci si espone a pericoli e la garanzia decade. Far riparare l'apparecchio guasto solo da personale specializzato autorizzato.
-  Non utilizzare mai l'apparecchio in prossimità di acqua, soprattutto di lavandini, vasche da bagno o simili. La vicinanza all'acqua rappresenta un pericolo anche ad apparecchio spento. La spina va pertanto staccata sempre dopo ogni utilizzo. Come protezione addizionale, si consiglia di installare nel circuito della stanza da bagno un interruttore differenziale con una corrente nominale di attivazione non superiore a 30 mA. Consultare il proprio elettricista.

AVVERTENZA!

- Non lasciare mai il materiale di imballaggio incustodito in presenza di bambini. Tenere lontani i bambini dall'imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento!
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone con insufficiente esperienza o conoscenza solo se sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Impiegare solo gli accessori originali di questo apparecchio. Gli accessori di terzi non sono adatti e il loro impiego comporta pericoli.
- L'apparecchio si riscalda durante il funzionamento. Quando l'apparecchio è caldo, afferrarlo solo dall'impugnatura e mai dalle piastre riscaldanti!
- Non lasciare mai l'apparecchio acceso incustodito.

ATTENZIONE!

-  Utilizzare l'apparecchio solo in luoghi chiusi.
- Per caricare l'apparecchio utilizzare solo il cavo di carica in dotazione.
- Per caricare l'apparecchio utilizzare solo un alimentatore USB con grado di protezione II, una tensione di uscita di 5 V $\equiv$ e una corrente di uscita di massimo 2 A, omologato per l'utilizzo con utensili domestici.
- Se si usa un alimentatore USB, la presa utilizzata deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che in un'eventuale situazione di pericolo l'alimentatore USB possa essere rapidamente staccato dalla presa. Osservare anche il manuale di istruzioni dell'alimentatore USB.
- Non avvolgere il cavo di carica attorno all'apparecchio e proteggerlo da eventuali danneggiamenti.

- Per la pulizia dell'apparecchio non usare detergenti aggressivi o solventi. In caso contrario, si potrebbero arrecare danni alla superficie.
- Durante il funzionamento dell'apparecchio e per farlo raffreddare, poggiarlo sempre e soltanto su una base non infiammabile. Farlo anche per il processo di riscaldamento!

AVVERTENZA! AVVERTENZE DI SICUREZZA PER LE BATTERIE

- Il prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio ovvero la batteria è acclusa al prodotto.
- Questo apparecchio contiene una batteria che non può essere sostituita.
- L'apparecchio dispone di una batteria integrata agli ioni di litio. La manipolazione errata può causare incendi, esplosioni, fuoriuscite di sostanze pericolose o altre situazioni pericolose!
- È vietato gettare l'apparecchio nel fuoco.
- Non aprire la batteria e non metterla in cortocircuito. In caso contrario la batteria potrebbe surriscaldarsi e scoppiare. Sussiste il pericolo di incendio!
- Non conservare mai l'apparecchio con la batteria scarica. La conservazione prolungata dell'apparecchio con la batteria scarica può causare danni irreparabili alla batteria. Se si intende conservare l'apparecchio per un periodo prolungato, occorre controllare periodicamente la carica della batteria. La carica ottimale è compresa tra il 50% e l'80%.

Prima del primo impiego

- 1) Caricare la batteria come descritto al capitolo **Caricamento della batteria integrata**.
- 2) Prima del primo impiego si consiglia di pulire l'apparecchio e tutti i componenti come descritto al capitolo **Pulizia**. In questo modo si possono eliminare eventuali residui del processo di produzione.

L'apparecchio è ora pronto per l'uso.

Caricamento della batteria integrata

⚠ PERICOLO!

Pericolo di morte per folgorazione!

- Caricare l'apparecchio solo in luoghi chiusi e asciutti e non vicino all'acqua, ad esempio accanto o sopra un lavabo pieno d'acqua.

i Nota

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta occorre caricare completamente la batteria integrata.

Il cavo di carica USB ⑦ e la presa USB-C ⑤ servono solo a caricare la batteria integrata. Non sono adatti al trasferimento di dati.

Per caricare l'apparecchio utilizzare solo un alimentatore USB con grado di protezione II, una tensione di uscita di 5 V $\equiv$ e una corrente di uscita di massimo 2 A, omologato per l'utilizzo con utensili domestici.

Per caricare la batteria integrata utilizzare esclusivamente il cavo di carica USB ⑦ in dotazione. Al termine del processo di carica rimuovere il cavo di carica USB ⑦ dall'apparecchio.

Durante il processo di carica non è possibile utilizzare l'apparecchio.

Spia di controllo carica ④	Livello di carica / misure
L'ultima barra lampeggia. Cavo di carica USB ⑦ non collegato.	Carica della batteria bassa. Caricarla al più presto.
Una barra lampeggia, altre restano eventualmente fisse. Cavo di carica USB ⑦ collegato.	La batteria è in carica, viene indicato l'avanzamento della carica.
Tutte le barre restano accese.	La batteria è carica. Rimuovere il cavo di carica USB ⑦.

Il livello di carica della batteria è indicato dall'illuminazione fissa delle barre. Significato:
1 barra: 20%, 2 barre: 40%, 3 barre: 60%,
4 barre: 80%, 5 barre: 100%

- 1) Assicurarsi che il segno dell'interruttore on/off ③ indichi "O" e che quindi l'apparecchio sia spento.
- 2) Collegare il connettore USB tipo A del cavo di carica USB ⑦ ad un alimentatore USB adatto.
- 3) Collegare il connettore USB tipo C del cavo di carica USB ⑦ alla presa USB-C ⑤ dell'apparecchio.
- 4) Inserire l'alimentatore USB in una presa di corrente. La spia di controllo carica ④ mostra l'avanzamento della carica mediante lampeggiamento.
- 5) Non appena tutte le barre della spia di controllo carica ④ restano fisse, la batteria è carica.
- 6) Staccare l'alimentatore USB dalla presa di corrente e il cavo di carica USB ⑦ dall'apparecchio.

Uso

Prima della lisciatura

- I capelli devono essere puliti, asciutti e privi di prodotti cosmetici. Fanno eccezione i prodotti speciali che proteggono dal calore o aiutano a migliorare la lisciatura dei capelli per effetto del calore.
- Prima di effettuare la lisciatura, pettinare accuratamente i capelli in modo da eliminare eventuali nodi.

Accensione/spengimento e selezione del livello di riscaldamento

! ATTENZIONE!

- Durante il funzionamento dell'apparecchio e per farlo raffreddare, poggiarlo sempre e soltanto su una base non infiammabile. Farlo anche per il processo di riscaldamento!

- 1) Se necessario, rimuovere il cappuccio di protezione 8.
- 2) L'apparecchio è bloccato dal dispositivo di blocco 6.
Unire le piastre riscaldanti 1 e, per sbloccare l'apparecchio, spingere il dispositivo di blocco 6 dal simbolo  al simbolo . In questo modo è possibile aprire ulteriormente l'apparecchio.
- 3) Per accendere l'apparecchio spingere l'interruttore on/off 3 da "O" al livello di riscaldamento desiderato. Scegliere tra le impostazioni seguenti:

Livello	Temperatura	Applicazione consigliata
"I"	160 °C	Per capelli sottili o poco mossi.
"II"	180 °C	Per capelli normali.
"III"	200 °C	Per effetti di acconciatura più pronunciati.

Le spie di segnalazione 2 indicano il livello di temperatura di volta in volta selezionato e lo standby. Le piastre riscaldanti 1 iniziano a riscaldarsi.

i Nota

- Se i capelli sono tinti o sciupati, selezionare un livello di temperatura più basso. Si tenga presente che una lisciatura con calore frequente o troppo intensa può arrecare danni ai capelli!
- 4) Fare riscaldare l'apparecchio. La spia di segnalazione 2 lampeggia durante il processo di riscaldamento. Iniziare la lisciatura non appena la spia di segnalazione 2 diventa fissa.
 - 5) Per spegnere l'apparecchio riportare l'interruttore on/off 3 su "O". La spia di segnalazione 2 si spegne.
 - 6) Fare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo o pulirlo. Poi unire le piastre riscaldanti 1 e, per bloccare l'apparecchio, spingere il dispositivo di blocco 6 dal simbolo  al simbolo . Applicare il cappuccio di protezione 8 all'apparecchio in modo che i lati aperti tocchino le piastre riscaldanti 1 (Fig. 1).

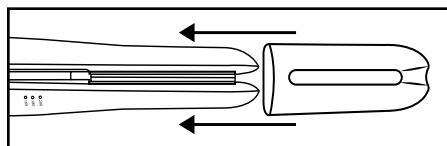


Fig. 1

i Nota

- L'apparecchio è provvisto di un dispositivo di spegnimento automatico.

Se l'apparecchio è protetto dal dispositivo di blocco 6, ma è ancora acceso, si attiva lo spegnimento automatico dopo circa 3 minuti. Quindi, l'apparecchio si spegne automaticamente.

Lo spegnimento automatico serve solo ai fini di sicurezza e non sostituisce lo spegnimento dell'apparecchio tramite l'interruttore on/off 3! Se si desidera continuare la levigatura, è necessario riaccendere l'apparecchio.

Lisciatura dei capelli

❗ Nota

- Le piastre riscaldanti ❶ devono essere pulite. Se necessario pulirle prima dell'uso come spiegato al capitolo **Pulizia**.
- 1) Preparare i capelli come descritto in **Prima della lisciatura**.
 - 2) Quando si desidera lisciare tutti i capelli, iniziare con i capelli della parte bassa e posteriore della nuca. Per farlo, se necessario suddividere tutti i capelli in più sezioni e fissarle con forcine o simili. Spostarsi poi verso il davanti passando per i lati. Separare una ciocca di circa 2 cm di larghezza, tenere ferme le punte dei capelli con una mano e tendere un poco l'intera ciocca.

⚠ CAUTELA!

- Evitare di toccare il cuoio capelluto o il viso con le piastre riscaldanti ❶. Durante il funzionamento, non toccare mai le piastre riscaldanti ❶ o la parte superiore dello stiracapelli! Pericolo di ustioni!
- 3) Inserire la ciocca di capelli vicino al cuoio capelluto tra le piastre riscaldanti ❶ e comprimere queste ultime.

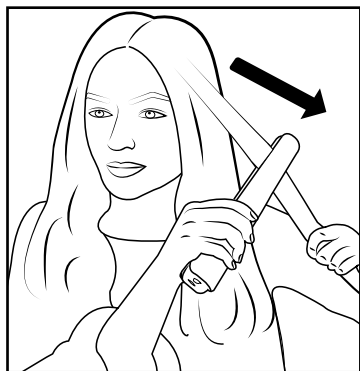


Fig. 2

Lisciare l'intera ciocca di capelli passandovi l'apparecchio dall'attaccatura verso il basso, fino alle punte (vedere fig. 2). Non soffermarsi su un punto per più di 2 secondi per non sciupare troppo i capelli. È possibile dare un poco di forma ai capelli ruotando l'apparecchio verso l'esterno o l'interno. Una volta giunti fino in basso con l'apparecchio, rilasciare le punte dei capelli per non bruciarsi le dita. Procedere in questo modo con ogni singola ciocca che si desidera lisciare.

- 4) Dopo aver ottenuto il risultato desiderato, spegnere l'apparecchio.
- 5) Fare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo o riporlo.

Pulizia

⚠ PERICOLO!

Pericolo di morte a causa di scossa elettrica!

- Prima di ogni operazione di pulizia staccare l'alimentatore USB dalla presa di corrente e il cavo di carica dall'apparecchio!
- Non immergere mai l'apparecchio e il cavo di carica USB ❷ in acqua o altri liquidi! Fare attenzione a impedire la penetrazione di acqua o umidità all'interno dell'apparecchio.

⚠ CAUTELA!

- Fare raffreddare l'apparecchio prima della pulizia. Pericolo di ustioni!

❗ ATTENZIONE!

- Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi. Essi possono aggredire la superficie e danneggiare irreparabilmente l'apparecchio.
- 1) Pulire l'apparecchio e le piastre riscaldanti ❶ raffreddate con un panno leggermente inumidito.
 - 2) In caso di sporco ostinato, versare un po' di detergente delicato sul panno. Rimuovere eventuali residui di detersivo con un panno leggermente inumidito.

- 3) Poi passare un panno asciutto e fare asciugare bene l'apparecchio prima di riutilizzarlo o di riporlo.
- 4) Pulire il cappuccio protettivo **8** in acqua tiepida con un po' di detersivo. Il cappuccio protettivo **8** deve essere completamente asciutto, prima di riutilizzarlo.

Conservazione

- Conservare l'apparecchio e gli accessori in un luogo asciutto e privo di polvere. Bloccare l'apparecchio raffreddato con il dispositivo di blocco **6** e applicare il cappuccio di protezione **8**.
- Caricare la batteria regolarmente in modo da garantirne una lunga durata.
- Non conservare mai l'apparecchio con la batteria scarica. La conservazione prolungata dell'apparecchio con la batteria scarica può causare danni irreparabili alla batteria. Se si intende conservare l'apparecchio per un periodo prolungato, occorre controllare periodicamente la carica della batteria. La carica ottimale è compresa tra il 50% e l'80%.

Risoluzione degli errori

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La batteria è scarica.	Caricare la batteria.
	L'apparecchio è bloccato dal dispositivo di blocco 6 .	Disimpegnare il dispositivo di blocco 6 .
	Il dispositivo di spegnimento automatico si è attivato.	Spegnere l'apparecchio e riaccenderlo.
	L'apparecchio è guasto.	Rivolgersi al centro di assistenza clienti.
Non si riesce a lasciare i capelli.	L'apparecchio non si è ancora riscaldato.	Attendere che l'apparecchio si sia completamente riscaldato.
I capelli sono bruciati.	I capelli sono stati tenuti troppo a lungo tra le piastre riscaldanti 1 .	Far scivolare sempre il ferro riscaldante passandolo uniformemente tra i capelli. Non soffermarsi mai su un punto per più di 2 secondi!

Se con i passi descritti sopra non è stato possibile risolvere il problema, rivolgersi all'Assistenza (vedere il capitolo **Assistenza**).

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato, raffigurato lateralmente, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale

direttiva prescrive che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito in appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se l'apparecchio usato contiene dati personali, si è responsabili di eliminarli prima di restituire l'apparecchio.

Se è possibile farlo senza distruggere l'apparecchio usato, togliere le vecchie pile o batterie prima di smaltire l'apparecchio usato e conferirle ad una raccolta differenziata. In caso di batterie fisse, all'atto dello smaltimento fare presente che questo apparecchio contiene una batteria.

Non è possibile rimuovere la batteria integrata dall'apparecchio ai fini dello smaltimento.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali d'imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, sono pertanto riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio non più necessario in conformità alle vigenti norme locali. Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale.

Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

Per la Spagna:



L'imballaggio contiene elementi di carta e/o cartone.



L'imballaggio contiene elementi di plastica e/o metallo.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 472280_2407 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 472280_2407 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: kompernass@lidl.it

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 472280_2407

Importatore

Badì che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Contents

Introduction	30
Intended use	30
Warnings and symbols used	30
Notes on trademarks	31
Package contents	31
Appliance description	31
Technical data	31
Safety information	31
Before first use	34
Charging the integrated battery	34
Use	35
Before straightening	35
Switching on/off and selecting a heat level	35
Straightening hair	36
Cleaning	37
Storage	37
Troubleshooting	37
Disposal	38
Disposal of the appliance	38
Disposal of the packaging	38
Kompernass Handels GmbH warranty	39
Service	40
Importer	40

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product.

 The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all instructions regarding safety and use. Use the product only as described and for the specified range of applications. Please also pass on all documents to any future owner.

Intended use

The appliance is intended for straightening human hair. Never use it for wigs and hairpieces made of synthetic material or on animals. This appliance is intended exclusively for private use. This appliance is not suitable for commercial applications.

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word „DANGER“ indicates an imminently hazardous situation that will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word „WARNING“ indicates a potentially hazardous situation that could result in death or serious injury if not avoided.

	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word „CAUTION“ indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word „ATTENTION“ indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	DC current/voltage
	Use the device indoors only.
	Protection through extra-low voltage.
	Do not use the appliance near water.
	Removable power supply
	Read the instructions.

Notes on trademarks

USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.

The SilverCrest trademark and the retail name are the property of their respective owner. All other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owner.

Package contents

The appliance is supplied with the following components as standard:

- Cordless hair straightener
- Protective cap
- Charging cable
- Instructions for use
- Unpack all parts of the appliance from the packaging and remove all packaging material. Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the customer service hotline (see **Service** section).

Appliance description

- ❶ Heating plates
- ❷ Indicator lights with operational readiness indicator
- ❸ ON/OFF switch with temperature level setting
- ❹ Charge level indicator
- ❺ USB-C port
- ❻ Lock
- ❼ USB charging cable (USB-A to USB-C)
- ❽ Protective cap

Technical data

Input voltage	5,0 V ===
Input current	Max. 2,0 A
Integrated battery (Li-ion)	4000 mAh / 3.6 V === / 14.4 Wh
Protection class	III / 

Safety information

DANGER!

- For charging, connect the USB power adapter only to a properly installed and earthed power outlet. Ensure that the power supply corresponds with the specifications on the type plate of the USB power adapter.
- In the event of a malfunction and before cleaning the appliance, disconnect the USB power adapter from the power outlet and the charging cable from the appliance.
- During charging, make sure that the charging cable does not become wet or damp. Route the cable in such a way that it cannot get caught or damaged.

- To prevent risks, stop using the appliance or accessory immediately if it is damaged.
- Never touch the appliance or the charging cable with wet hands.
- Never immerse the appliance in water or other liquids!
- After every charging, unplug the USB power adapter from the power outlet and the charging cable from the appliance.
- Switch off the appliance after each use, before cleaning it and before charging.
- Do not operate the appliance if it has been dropped or is damaged in any way. Have the appliance checked and/or repaired by a qualified technician, if necessary.
- Do not open the housing or attempt to repair the appliance yourself. This can lead to hazards and also invalidates the warranty. Defective appliances should be repaired by authorized specialists only.
-  Never use the appliance near water, especially in vicinity of sinks, baths or other similar containers. The proximity of water is hazardous, even if the appliance is switched off. Always disconnect the plug from the power outlet after use. For additional protection, we recommend that you install a residual current circuit breaker with an activation power rating of no more than 30 mA for the power circuit in the bathroom. Ask your electrician for advice.

WARNING!

- Never leave children unattended with the packaging material. Keep children away from the packaging. Risk of suffocation!
- Do not allow children to play with the appliance.
- This appliance may be used by children aged 8 and above and persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.

- Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- Use only the original accessories for this appliance. Accessory parts from other manufacturers may not be suitable, and this may lead to risks!
- The appliance heats up during use.
Always hold the appliance by its handle and not by the heating plates when it is hot!
- Never leave a switched-on appliance unsupervised.

⚠ ATTENTION!

-  Use the appliance only indoors.
- Use only the supplied charging cable to charge the appliance.
- Charge the appliance with a USB power adapter with protection class II that is approved for use with household appliances and has an output voltage of 5 V $\equiv$ and a maximum output current of 2 A.
- When using a USB power adapter, the power outlet used must always be easily accessible so that the USB power adapter can be quickly removed from the outlet in a dangerous situation. You should also observe the operating instructions for the USB power adapter.
- Do not wrap the charging cable around the appliance, and protect it from being damaged.
- Do not use any aggressive cleaning liquids or solvents to clean the appliance. They could damage the surface.
- Only ever place the appliance on a non-flammable surface during operation and for cooling down. This must also be observed for the heating process!

WARNING! SAFETY GUIDELINES FOR RECHARGEABLE BATTERIES

- The product is equipped or supplied with a lithium-ion battery.
- This appliance contains a battery that cannot be replaced by the user.
- The appliance has an integrated lithium-ion battery. Incorrect handling can lead to fire, explosions, leakage of dangerous substances or other hazards!
- Do not throw the appliance into an open fire.
- Do not open or short-circuit the battery. This could cause the battery to overheat and explode. There is a risk of fire!
- Never store the device when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the device is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

Before first use

- 1) Charge the battery as described in the section **Charging the integrated battery**.
- 2) We recommend cleaning the appliance and all parts as described in the section **Cleaning** before using them for the first time. This will remove any residues left from the production process.

The appliance is now ready for use.

Charging the integrated battery

DANGER!

Risk of fatal electric shock!

- Charge the appliance indoors in dry locations away from water. Do not charge the appliance next to or above a sink filled with water.

Note

- Before using the appliance for the first time, the integrated battery must be completely charged.

The USB charging cable  and USB-C port  are used only to charge the integrated battery. They are not suitable for data transmission.

Charge the appliance with a USB power adapter with protection class II that is approved for use with household appliances and has an output voltage of 5 V  and a maximum output current of 2 A.

Use only the supplied USB charging cable  to charge the integrated battery. Disconnect the USB charging cable  from the appliance when charging is complete.

The appliance may not be operated during charging.

Charge level indicator ④	Charge level / measures
The last bar flashes. USB charging cable ⑦ is not connected.	Battery charge low. Recharge immediately.
One bar flashes, others may light up continuously. USB charging cable ⑦ is connected.	Battery is charging, charging progress is displayed.
All bars light up constantly.	Battery is fully charged. Remove the USB charging cable ⑦.

The charge level of the battery is indicated by constant illumination of the bars. This means:

1 bar: 20%, 2 bars: 40%, 3 bars: 60%,
4 bars: 80%, 5 bars: 100%.

- 1) Make sure that the mark on the ON/OFF switch ③ points to "O", meaning that the appliance is switched off.
- 2) Connect the USB-A plug of the USB charging cable ⑦ to a suitable USB power adapter.
- 3) Connect the USB-C plug of the USB charging cable ⑦ to the USB-C port ⑤ on the appliance.
- 4) Plug the USB power adapter into a power outlet.
The charge level indicator ④ flashes to show the charging progress.
- 5) The battery is charged as soon as all bars of the charge level indicator ④ light up constantly.
- 6) Pull the USB power adapter out of the power outlet and disconnect the USB charging cable ⑦ from the appliance.

Use

Before straightening

- The hair should be clean, dry and free of styling products. This does not apply to special products that contain heat protection or assist the straightening of hair when exposed to heat.
- Comb the hair thoroughly before straightening so that there are no knots in it.

Switching on/off and selecting a heat level

⚠ ATTENTION!

- Only ever place the appliance on a non-flammable surface during operation and for cooling down. This must also be observed for the heating process!

- 1) If necessary, remove the protective cap ⑧.
- 2) The appliance is secured by the lock ⑥.
Press the heating plates ① together and slide the lock ⑥ from the 🔒 symbol to the 🔓 symbol to unlock. This allows the appliance to be opened further.
- 3) To switch on the appliance, slide the ON/OFF switch ③ from "O" to the desired heating level. Choose between the following settings:

"I"	160 °C	For fine or barely wavy hair.
"II"	180 °C	For normal hair.
"III"	200 °C	For stronger styling effects.

The indicator lights ② show you the selected temperature level and operational readiness. The heating plates ① start to heat up.

① Note

- If you have dyed or damaged hair, select a low temperature setting. Please note that too frequent or too intensive straightening with heat can damage your hair!
- 4) Allow the appliance to heat up. The indicator light ② flashes during the heating process. Start smoothing as soon as the indicator light ② lights up constantly.
 - 5) To switch off the appliance, slide the ON/OFF switch ③ back to "O". The indicator light ② goes out.
 - 6) Allow the appliance to cool down before storage or cleaning! Then press the heating plates ① together and slide the lock ⑥ from the  symbol to the  symbol to lock the appliance.
Put the protective cap ⑧ on the appliance so that the open sides are in contact with the heating plates ① (Fig. 1)

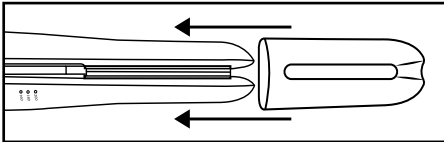


Fig. 1

① Note

- The appliance comes with an automatic switch-off function:
- If the appliance is secured by the lock ⑥, but still switched on, the automatic switch-off function is triggered after approximately 3 minutes. The appliance then switches itself off automatically.

The automatic switch-off is a safety function only. It is not intended as a replacement for switching the appliance off properly by using the ON/OFF switch ③! If you'd like to continue straightening, the appliance has to be turned back on.

Straightening hair

① Note

- The heating plates ① must be free of dirt. If necessary, clean them before use as described in the section **Cleaning**.
- 1) Prepare the hair as described in **Before straightening**.
 - 2) Start with the lower sections of hair at the back of your head if you want to straighten all the hair. If necessary, divide the hair into several sections and secure them with clips or similar. Then work your way forwards over the sides.
Separate a section of hair approx. 2 cm wide, hold the ends of the hair with one hand and pull the entire section taut.

⚠ CAUTION!

- Make sure that you do not touch your scalp or face with the heating plates ①. Never touch the heating plates ① or the upper part of the hair straightener during operation! Risk of burns!
- 3) Clamp the strand of hair near the scalp between the heating plates ① and press them together.



Fig. 2

Straighten the entire section of hair by pulling the appliance downwards from the roots to the ends (see Fig. 2). Do not stay in one place for longer than 2 seconds so as not to subject your

hair to excess stress. You can shape the ends of your hair slightly by turning the appliance inwards or outwards. Release the ends of your hair as you approach them with the appliance to avoid burning your fingers. Proceed in the same way with each individual strand you want to straighten.

- 4) When you have achieved the desired result, switch off the appliance.
- 5) Allow the appliance to cool down completely before cleaning or storage.

Cleaning

⚠ DANGER!

Risk of fatal injury from electrocution!

- ▶ Always unplug the USB power adapter from the power outlet and the charging cable from the appliance before cleaning!
- ▶ Never immerse the appliance and USB charging cable ⑦ in water or other liquids! Make sure that no water or moisture penetrates inside the appliance!

⚠ CAUTION!

- ▶ Allow the appliance to cool down before cleaning it. Risk of burns!

⚠ ATTENTION!

- ▶ Do not use abrasive or caustic cleaning agents. They can corrode the surface and irreparably damage the appliance.
- 1) Wipe the appliance and the cooled heating plates ① with a slightly damp cloth.
 - 2) For stubborn dirt use a mild detergent on the cloth. Remove cleaning agent residues with a slightly moistened cloth.
 - 3) Wipe with a dry cloth and allow the appliance to dry thoroughly before reuse or storage.
 - 4) Wash the protective cap ⑧ in lukewarm water with some washing-up liquid. The protective cap ⑧ must be completely dry before you use it again.

Storage

- Store the appliance and its accessories in a dry and dust-free location. Lock the cooled appliance with the lock ⑥ and put on the protective cap ⑧.
- Charge the battery at regular intervals to ensure a long battery life.
- Never store the device when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the device is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance is not working.	The battery is empty.	Charge the battery.
	The appliance is secured by the lock ⑥.	Unlock the lock ⑥.
	The automatic switch-off has been activated.	Switch the appliance off and on again.
	The appliance is defective.	Contact Customer Service.
The hair does not straighten.	The appliance is not yet heated up.	Wait until the appliance has heated up.
The hair is singed.	The hair was between the heating plates ① for too long.	Always pull the hair straightener steadily through the hair. Never stay in one place for more than 2 seconds!

If you are unable to resolve the problem by following the above-mentioned suggestions, please contact Customer Service (see **Service** section).

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.

If it is possible to do so without destroying the old appliance, remove the old batteries or rechargeable batteries before returning the appliance for disposal and take them to a separate collection point. In the case of permanently installed rechargeable batteries, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.

The integrated rechargeable battery in this appliance cannot be removed for disposal.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

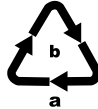
Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.



Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1–7: Plastics, 20–22: Paper and cardboard, 80–98: Composites.

Applies only to Spain:



The packaging contains paper and/or cardboard components.



The packaging contains plastic and/or metal components.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 472280_2407 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.

- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 472280_2407.

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

(MT) Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 472280_2407

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	42
Bestimmungsgemäße Verwendung	42
Verwendete Warnhinweise und Symbole	42
Hinweise zu Warenzeichen	43
Lieferumfang	43
Gerätebeschreibung	43
Technische Daten	43
Sicherheitshinweise	43
Vor dem ersten Gebrauch	47
Integrierten Akku laden	47
Bedienung	48
Vor dem Glätten	48
Ein-/Ausschalten und Heizstufe wählen	48
Haare glätten	49
Reinigung	49
Aufbewahren	50
Fehlerbehebung	50
Entsorgung	51
Gerät entsorgen	51
Verpackung entsorgen	51
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	52
Service	53
Importeur	53

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

 Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für das Glätten von menschlichen Haaren bestimmt. Verwenden Sie es keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material oder an Tieren. Sie dürfen das Gerät ausschließlich für private Zwecke verwenden. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
---	--

	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Gleichstrom/-spannung
	Gerät nur in Innenräumen verwenden.
	Schutz durch Kleinspannung.
	Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.
	Abnehmbare Versorgungseinheit.
	Anleitung lesen.

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.

Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers. Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Akku-Haarglätter
- Schutzkappe
- Ladekabel
- Bedienungsanleitung
- Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

- ❶ Heizplatten
- ❷ Indikationsleuchten mit Betriebsbereitschaftsanzeige
- ❸ EIN/AUS-Schalter mit Einstellung der Temperaturstufen
- ❹ Ladekontrollanzeige
- ❺ USB-C-Anschluss
- ❻ Verriegelung
- ❼ USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
- ❽ Schutzkappe

Technische Daten

Eingangsspannung	5,0 V 
Eingangsstrom	Max. 2,0 A
Integrierter Akku (Li-Ionen)	4000 mAh / 3,6 V  / 14,4 Wh
Schutzklasse	III / 

Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- Schließen Sie den USB-Netzadapter für den Ladevorgang nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des USB-Netzadapters übereinstimmen.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät.
- Achten Sie darauf, dass während des Ladevorgangs das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.

- Sollte das Gerät oder Zubehör beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Fassen Sie das Gerät und Ladekabel nie mit nassen Händen an.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Ziehen Sie nach jedem Ladevorgang den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät.
- Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung, vor der Reinigung und dem Ladevorgang aus.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.
-  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

WARNUNG!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder von der Verpackung fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör zu diesem Gerät. Zubehörteile anderer Hersteller sind dafür möglicherweise nicht geeignet und führen zu Gefährdungen!
- Das Gerät erhitzt sich während des Betriebs.
Fassen Sie es im heißen Zustand nur am Griff und niemals an den Heizplatten an!
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.

! ACHTUNG!

-  Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.
- Bei Verwendung eines USB-Netzadapters muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der USB-Netzadapter schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzadapters.
- Wickeln Sie das Ladekabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.

- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.
- Legen Sie das Gerät während des Betriebs und zum Abkühlen immer nur auf einer nicht brennbaren Unterlage ab. Das muss auch für den Aufheizvorgang beachtet werden!

⚠ WARNUNG! SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS

- Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Laden Sie den Akku so, wie in dem Kapitel **Integrierten Akku laden** beschrieben.
- 2) Wir empfehlen, vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und alle Teile zu reinigen, wie in dem Kapitel **Reinigung** beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Integrierten Akku laden

⚠ GEFAHR!

Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

ⓘ Hinweis

- Vor der erstmaligen Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

Das USB-Ladekabel **7** und der USB-C-Anschluss **5** dienen nur zum Aufladen des integrierten Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.

Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\overline{=}$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel **7** zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel **7** nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.

Während des Ladevorgangs darf das Gerät nicht verwendet werden.

Ladekontrollanzeige 4	Ladezustand/ Maßnahmen
Der letzte Balken blinkt. USB-Ladekabel 7 ist nicht angeschlossen.	Akkuladung niedrig. Umgehend aufladen.
Ein Balken blinkt, andere leuchten ggf. durchgehend. USB-Ladekabel 7 ist angeschlossen.	Akku wird aufgeladen, Ladefortschritt wird angezeigt.
Alle Balken leuchten konstant.	Akku ist aufgeladen. USB-Ladekabel 7 entfernen.

Der Ladezustand des Akkus wird durch das konstante Leuchten der Balken angezeigt. Dabei bedeutet: 1 Balken: 20%, 2 Balken: 40%, 3 Balken: 60%, 4 Balken: 80%, 5 Balken: 100%.

- 1) Stellen Sie sicher, dass die Markierung am EIN/AUS-Schalter **3** auf „O“ zeigt, so dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels **7** mit einem geeigneten USB-Netzadapter.
- 3) Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels **7** mit dem USB-C-Anschluss **5** des Gerätes.
- 4) Stecken Sie den USB-Netzadapter in eine Netzsteckdose. Die Ladekontrollanzeige **4** zeigt durch Blinken den Ladefortschritt an.
- 5) Sobald alle Balken der Ladekontrollanzeige **4** konstant leuchten, ist der Akku aufgeladen.
- 6) Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel **7** vom Gerät ab.

Bedienung

Vor dem Glätten

- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die einen Hitzeschutz beinhalten oder das Glätten der Haare unter Einwirkung von Hitze unterstützen.
- Kämmen Sie das Haar vor dem Glätten gründlich, damit sich keine Knoten im Haar befinden.

Ein-/Ausschalten und Heizstufe wählen

⚠ ACHTUNG!

- Legen Sie das Gerät während des Betriebs und zum Abkühlen immer nur auf einer nicht brennbaren Unterlage ab. Das muss auch für den Aufheizvorgang beachtet werden!

- 1) Ziehen Sie ggf. die Schutzkappe ⑧ ab.
- 2) Das Gerät ist durch die Verriegelung ⑥ gesichert. Drücken Sie die Heizplatten ① zusammen und schieben die Verriegelung ⑥ zum Entsperren von dem Symbol  auf das Symbol . Das Gerät lässt sich so weiter öffnen.
- 3) Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter ③ von „O“ auf die gewünschte Heizstufe. Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

Stufe	Temperatur	Empfohlene Anwendung
„I“	160 °C	Für feines oder kaum gewelltes Haar.
„II“	180 °C	Für normales Haar.
„III“	200 °C	Für stärkere Stylingeffekte.

Die Indikationsleuchten ② zeigen Ihnen die jeweils gewählte Temperaturstufe und die Betriebsbereitschaft an. Die Heizplatten ① beginnen sich aufzuheizen.

ⓘ Hinweis

- Wenn Sie gefärbtes oder strapaziertes Haar haben, dann wählen Sie eine niedrige Temperaturstufe. Beachten Sie, dass zu häufiges oder zu intensives Glätten mit Hitze dem Haar Schaden zufügen kann!
- 4) Lassen Sie das Gerät aufheizen. Die Indikationsleuchte ② blinkt während des Aufheizvorgangs. Beginnen Sie mit dem Glätten, sobald die Indikationsleuchte ② konstant leuchtet.
- 5) Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter ③ wieder zurück auf „O“. Die Indikationsleuchte ② erlischt.
- 6) Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es verstauen oder reinigen! Anschließend drücken Sie die Heizplatten ① zusammen, schieben die Verriegelung ⑥ zum Sperren von dem Symbol  auf das Symbol . Stecken Sie die Schutzkappe ⑧ so auf das Gerät, dass die offenen Seiten an den Heizplatten ① anliegen (Abb. 1).

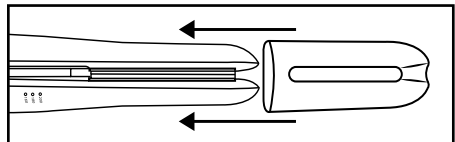


Abb. 1

ⓘ Hinweis

- Das Gerät ist mit einer Abschaltautomatik ausgestattet:
- Ist das Gerät durch die Verriegelung ⑥ gesichert, aber noch eingeschaltet, löst die Abschaltautomatik nach ca. 3 Minuten aus. Das Gerät schaltet sich dann automatisch ab.

Die automatische Abschaltung dient nur der Sicherheit und ersetzt nicht das Ausschalten des Gerätes mittels des EIN/AUS-Schalters ③! Falls Sie mit dem Glätten fortfahren möchten, muss das Gerät neu eingeschaltet werden.

Haare glätten

i Hinweis

- Die Heizplatten **1** müssen frei von Verschmutzungen sein. Reinigen Sie diese bei Bedarf vor der Benutzung, wie in Kapitel **Reinigung** beschrieben.

- 1) Bereiten Sie das Haar vor, wie unter **Vor dem Glätten** beschrieben.
- 2) Fangen Sie mit den unteren Haarpartien am Hinterkopf an, wenn Sie alle Haare glätten möchten. Unterteilen Sie dafür ggf. die gesamten Haare in mehrere Haarpartien und stecken diese mit Klammern oder Ähnlichem fest. Arbeiten Sie sich dann über die Seiten nach vorne vor.

Teilen Sie eine ca. 2 cm breite Haarsträhne ab, halten die Haarspitzen mit der einen Hand fest und ziehen die gesamte Strähne so etwas straff.

⚠ VORSICHT!

- Achten Sie darauf, dass Sie mit den Heizplatten **1** nicht die Kopfhaut oder das Gesicht berühren. Sie dürfen während des Betriebes niemals die Heizplatten **1** oder den oberen Teil des Haarglätters berühren! Verbrennungsgefahr!
- 3) Klemmen Sie die Haarsträhne nahe der Kopfhaut zwischen die Heizplatten **1** und drücken diese zusammen.

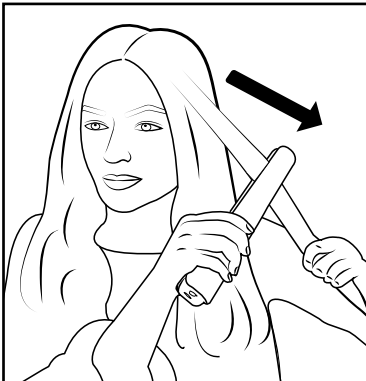


Abb. 2

Glätten Sie die ganze Haarsträhne, indem Sie das Gerät vom Haaransatz zu den Spitzen nach unten ziehen (siehe Abb. 2). Bleiben Sie nicht länger als 2 Sekunden an einer Stelle, um die Haare nicht zu sehr zu strapazieren. Sie können die Haarspitzen etwas formen, indem Sie das Gerät nach außen oder innen drehen. Lassen Sie die Haarspitzen los, wenn Sie mit dem Gerät weiter unten angekommen sind, damit Sie sich nicht die Finger verbrennen. Verfahren Sie so mit jeder einzelnen Strähne, die Sie glätten möchten.

- 4) Wenn Sie das gewünschte Ergebnis erzielt haben, schalten Sie das Gerät aus.
- 5) Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder einlagern.

Reinigung

⚠ GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät!
- Tauchen Sie das Gerät und das USB-Ladekabel **7** niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Feuchtigkeit in das Geräteinnere dringt!

⚠ VORSICHT!

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

! ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.
- 1) Wischen Sie das Gerät und die abgekühlten Heizplatten **1** mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
 - 2) Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch. Entfernen Sie Reinigungsmittelrückstände mit einem leicht angefeuchteten Tuch.

- 3) Wischen Sie mit einem trockenen Tuch hinterher und lassen Sie das Gerät gut trocknen, bevor Sie es wieder verwenden oder verstauen.
- 4) Spülen Sie die Schutzkappe **8** in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel. Die Schutzkappe **8** muss vollständig trocken sein, bevor Sie sie weiter verwenden.

Aufbewahren

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Sperren Sie das abgekühlte Gerät mit der Verriegelung **6** und setzen die Schutzkappe **8** auf.
- Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku auf.
	Das Gerät ist durch die Verriegelung 6 gesichert.	Entsperren Sie die Verriegelung 6 .
	Die Abschalt-automatik hat sich aktiviert.	Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Die Haare lassen sich nicht glätten.	Das Gerät ist noch nicht aufgeheizt.	Warten Sie, bis das Gerät aufgeheizt ist.
Das Haar ist versengt.	Das Haar wurde zu lange zwischen den Heizplatten 1 festgehalten.	Ziehen sie den Haarglätter immer stetig durch das Haar. Verweilen Sie niemals länger als 2 Sekunden an einer Stelle!

Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Service (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU

unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Für Spanien gilt:



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Papier und/oder Pappe.



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Plastik und/oder Metall.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicenerkennung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 472280_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 472280_2407 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz/ Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 472280_2407

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Versione delle informazioni

Last Information Update · Stand der Informationen:

09/2024 · Ident.-No.: SGEA3.6A1-092024-1

IAN 472280_2407